



《人事条例》和《职员细则》修订款¹

秘书处的报告

1. 根据《人事条例》第 12.2 条，现将总干事对《职员细则》的修订款提交执行委员会确认²。
2. 下文所述修订源自联合国大会第六十八届会议根据国际公务员制度委员会 2013 年报告中的各项建议预期将作出的决定³。如联合国大会不批准该委员会的建议，将发行本文件的补编。
3. 2013–2014 双年度修订款的财政影响涉及微不足道的正常预算额外费用，这些费用将由每个区域、全球和区域间活动的适当拨款以及预算外资金来支付⁴。

鉴于联合国大会根据国际公务员制度委员会的建议预期将在其第六十八届会议上作出的决定认为必要的修订

专业及专业以上职类薪酬

4. 委员会建议联合国大会通过标准方法加以整合，即增加基薪，相应减少工作地点差价调整数乘数（即依据“不亏不盈”原则），将目前专业及以上职类的基薪/底薪表上调 0.19%，自 2014 年 1 月 1 日起生效。
5. 据此对《职员细则》附录 1 进行了修订并刊于附件 1 中。

¹ 可在执委会会议室索取《人事条例》和《职员细则》。

² 《基本文件》，第四十七版，日内瓦，世界卫生组织，2009 年。

³ 《大会正式记录，第六十八届会议，补编第 30 号》（文件 A/68/30）（可在执委会会议室索取副本）。

⁴ 见文件 EB134/51 Add.1。

不叙级职位职员和总干事的薪金

6. 按照联合国大会就上文第 4 段的建议作出的决定，总干事提议，根据《人事条例》第 3.1 条，执行委员会应建议第六十七届世界卫生大会调整助理总干事和区域主任的薪金。因此，助理总干事和区域主任的年薪毛额自 2014 年 1 月 1 日起为 172 436 美元，从而薪金净额为 134 205 美元（有受抚养者）或 121 527 美元（单身者）。

7. 根据上述薪金调整，卫生大会为副总干事批准的薪金调整自 2014 年 1 月 1 日起为年薪毛额 189 744 美元，相应的薪金净额为 146 321 美元（有受抚养者）或 131 682 美元（单身者）。

8. 上述薪金调整将意味着对总干事的薪金作出相似的调整。因此，将由卫生大会批准的年薪毛额自 2014 年 1 月 1 日起为 252 055 美元，薪金净额为 176 836 美元（有受抚养者）或 157 262 美元（单身者）。

审查教育补助金的水平

9. 关于该事项的审议，国际公务员制度委员会收到了联合国行政首长协调委员会人力资源网络提出的建议，内容涉及考虑为比利时的教育补助金水平实行特别措施。

10. 委员会建议联合国大会对布鲁塞尔三家英语课程学校，即布鲁塞尔国际学校、布鲁塞尔英国学校和圣约翰国际学校，采用特别措施，从 2013 年 1 月 1 日所在学年开始允许报销的教育相关费用上限等同于美国境内适用的美元数额。

11. 据此对《职员细则》附录 2 编写了修正案并刊于附件 2 中。

执行委员会的行动

12. 根据这些修订，执委会拟可考虑下述决议草案¹。

¹ 关于这些决议对秘书处的财政和行政影响，见文件 EB134/51 Add.1。

决议 1

执行委员会，

审议了关于《人事条例》和《职员细则》修订款的报告¹，

确认总干事根据《人事条例》第 12.2 条对《职员细则》所作的修订，涉及专业及以上职类职员的薪酬问题，自 2014 年 1 月 1 日起生效；涉及教育补助金的水平，自 2013 年 1 月 1 日所在学年开始生效。

决议 2

执行委员会，

审议了关于《人事条例》和《职员细则》修订款的报告¹，

建议第六十七届世界卫生大会通过下述决议：

第六十七届世界卫生大会，

注意到执行委员会关于不叙级职位职员和总干事薪酬的建议，

1. **确定**助理总干事和区域主任的年薪毛额为 172 436 美元，相应的薪金净额为 134 205 美元（有受抚养者）或 121 527 美元（单身者）；
2. **确定**副总干事的年薪毛额为 189 744 美元，相应的薪金净额为 146 321 美元（有受抚养者）或 131 682 美元（单身者）；
3. **确定**总干事的年薪毛额为 252 055 美元，相应的薪金净额为 176 836 美元（有受抚养者）或 157 262 美元（单身者）；
4. **决定**这些薪金调整应于 2014 年 1 月 1 日起生效。

¹ 文件 EB134/51。

ANNEX 1

(Appendix 1 to the Staff Rules)

SALARY SCALE FOR THE PROFESSIONAL AND HIGHER CATEGORIES: ANNUAL GROSS SALARIES AND NET EQUIVALENTS AFTER APPLICATION OF STAFF ASSESSMENT (IN US DOLLARS)

(effective 1 January 2014)

<i>Level</i>	Step														
	<i>I</i>	<i>II</i>	<i>III</i>	<i>IV</i>	<i>V</i>	<i>VI</i>	<i>VII</i>	<i>VIII</i>	<i>IX</i>	<i>X</i>	<i>XI</i>	<i>XII</i>	<i>XIII</i>	<i>XIV</i>	<i>XV</i>
		*	*	*	*	*									
D-2 Gross	141 519	144 521	147 523	150 549	153 680	156 810									
Net D	112 309	114 500	116 692	118 884	121 076	123 267									
Net S	103 177	105 026	106 869	108 706	110 539	112 360									
					*	*	*	*	*						
D-1 Gross	129 315	131 952	134 582	137 219	139 858	142 490	145 129	147 763	150 414						
Net D	103 400	105 325	107 245	109 170	111 096	113 018	114 944	116 867	118 790						
Net S	95 575	97 246	98 916	100 579	102 241	103 899	105 549	107 199	108 844		*	*	*		
P-5 Gross	106 944	109 185	111 429	113 668	115 914	118 153	120 399	122 640	124 882	127 125	129 367	131 608	133 852		
Net D	87 069	88 705	90 343	91 978	93 617	95 252	96 891	98 527	100 164	101 801	103 438	105 074	106 712		
Net S	80 887	82 342	83 792	85 241	86 688	88 130	89 572	91 011	92 447	93 881	95 313	96 739	98 167		
													*	*	*
P-4 Gross	88 108	90 108	92 106	94 105	96 106	98 104	100 114	102 277	104 441	106 603	108 770	110 930	113 095	115 260	117 425
Net D	72 605	74 185	75 764	77 343	78 924	80 502	82 083	83 662	85 242	86 820	88 402	89 979	91 559	93 140	94 720
Net S	67 611	69 049	70 488	71 920	73 354	74 787	76 219	77 647	79 074	80 502	81 925	83 349	84 773	86 193	87 613
													*	*	*
P-3 Gross	72 411	74 262	76 114	77 962	79 815	81 665	83 514	85 368	87 218	89 068	90 922	92 770	94 623	96 472	98 322
Net D	60 205	61 667	63 130	64 590	66 054	67 515	68 976	70 441	71 902	73 364	74 828	76 288	77 752	79 213	80 674
Net S	56 198	57 542	58 889	60 232	61 579	62 922	64 265	65 612	66 955	68 300	69 640	70 982	72 319	73 661	75 001
												*			
P-2 Gross	59 387	61 043	62 697	64 354	66 010	67 663	69 322	70 973	72 629	74 287	75 941	77 597			
Net D	49 916	51 224	52 531	53 840	55 148	56 454	57 764	59 069	60 377	61 687	62 993	64 302			
Net S	46 819	48 006	49 189	50 375	51 559	52 745	53 949	55 151	56 358	57 561	58 761	59 968			
P-1 Gross	46 487	47 968	49 442	50 995	52 582	54 173	55 766	57 359	58 946	60 537					
Net D	39 514	40 773	42 026	43 286	44 540	45 797	47 055	48 314	49 567	50 824					
Net S	37 273	38 432	39 591	40 748	41 906	43 064	44 222	45 366	46 504	47 643					

D = rate applicable to staff members with a dependent spouse or child; S = rate applicable to staff members with no dependent spouse or child.

* = the normal qualifying period for a within-grade increase between consecutive steps is one year, except at those steps marked with an asterisk, for which a two-year period at the preceding step is required (Staff Rule 550.2).

ANNEX 2

(Appendix 2 to the Staff Rules)

EDUCATION GRANT ENTITLEMENTS APPLICABLE IN CASES WHERE EDUCATIONAL EXPENSES ARE INCURRED IN SPECIFIED CURRENCIES AND COUNTRIES

(effective school year in progress 1 January 2013)

<i>Country/ currency area</i>	(1) Maximum admissible educational expenses and maximum grant for disabled children	(2) Maximum education grant	(3) Flat rate when boarding not provided	(4) Additional flat rate for boarding (for staff serving at designated duty stations)	(5) Maximum grant for staff members serving at designated duty stations	(6) Maximum admissible educational expenses for attendance (only when flat rate for boarding is paid)
Part A						
Austria (Euro)	18 240	13 680	3 882	5 824	19 504	13 064
Belgium* (Euro)	16 014	12 011	3 647	5 470	17 481	11 151
Denmark (Krone)	122 525	91 894	28 089	42 134	134 028	85 073
France* (Euro)	11 497	8 623	3 127	4 691	13 314	7 328
Germany (Euro)	20 130	15 098	4 322	6 484	21 582	14 367
Ireland (Euro)	17 045	12 784	3 147	4 721	17 505	12 849
Italy (Euro)	21 601	16 201	3 223	4 836	21 037	17 304
Netherlands (Euro)	18 037	13 528	3 993	5 990	19 518	12 713
Spain (Euro)	17 153	12 864	3 198	4 797	17 661	12 889
Japan yen (yen)	2 324 131	1 743 098	609 526	914 290	2 657 388	1 511 430
Sweden (krona)	157 950	118 462	26 219	39 328	157 790	122 991
Switzerland (Swiss franc)	32 932	24 699	5 540	8 310	33 009	25 545
United Kingdom of Great Britain and Northern Ireland (pound sterling)	25 864	19 398	3 821	5 731	25 129	20 769
Part B						
United States dollar (outside the United States of America)	21 428	16 071	3 823	5 735	21 806	16 331
Part C						
United States dollar (in the United States) ¹	45 586	34 190	6 265	9 399	43 589	37 233

* Except for the following schools where the United States dollar in the United States levels will be applied:

- | | |
|---------------------------------------|--|
| 1. American School of Paris | 7. Marymount School of Paris |
| 2. American University of Paris | 8. École Active Bilingue Jeanine Manuel |
| 3. British School of Paris | 9. International School of Brussels |
| 4. École Active Bilingue Victor Hugo | 10. British School of Brussels |
| 5. European Management School of Lyon | 11. St John's International School in Brussels |
| 6. International School of Paris | |

= = =

¹ The United States dollar in the United States of America applies, as a special measure, for China, Hungary, Indonesia, and the Russian Federation. Effective school year in progress on 1 January 2013 special measures for Romania are discontinued. Special measures are introduced in Thailand and for the American Cooperative School in Tunis, Tunisia and the American International School of Johannesburg, South Africa.